



ЕДА

食物

Русско-китайский студенческий клуб «DALABENGBA»
中俄文俱乐部 «达拉崩吧»



三明治 sānmíngzhì
бутерброд



煎蛋 jiān dàn
яичница



粥 zhōu
каша



面 miàn - лапша
一碗面 тарелка лапши



汤 tāng
суп

• Что вы обычно едите на завтрак/обед/ужин?

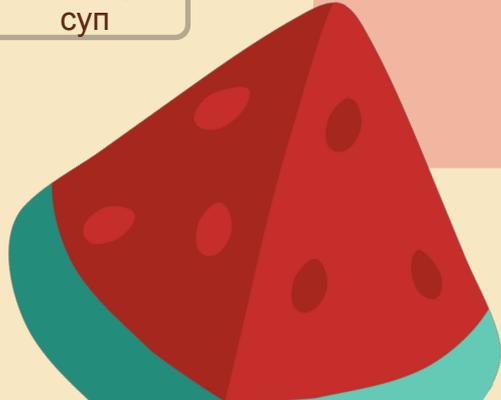
早饭/午饭/晚饭的时候你平时吃什么？

• Из чего состоит ваш идеальный завтрак/обед/ужин?

你完美的早饭/午饭/晚饭有什么？

• Какое ваше любимое блюдо?

你最喜欢的菜是什么？



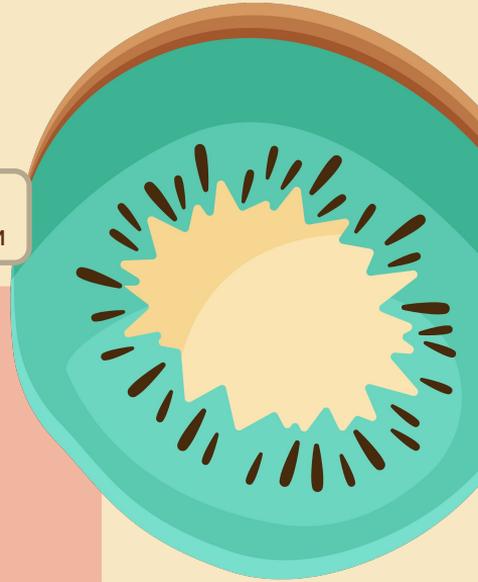
肉圆 ròuyuán
котлета



沙拉 shālá
салат



米饭 mǐfàn
рис



КАКОЕ БЛЮДО В ВАШЕЙ СТРАНЕ САМОЕ ВКУСНОЕ ? 你国家最好吃的菜是什么？

Вы когда-нибудь
пробовали
русскую/китайскую
кухню?

你吃过俄国菜/
中国菜没有？

Какое
русское/китайское
блюдо ты
обязательно
советуешь
попробовать?
什么俄国菜/中国菜
你一定推荐试一试？

Вы умеете готовить?
А любите ли готовить?
你会做饭吗？喜欢不喜欢做
饭？

Какое блюдо вы ни разу не
пробовали, но очень хотите?
你从来没吃过什么菜, 但是很想
尝尝？



这些俄国菜叫什么？

Как называются эти блюда русской кухни?



皮冻肉 pídòngròu



ЩИ

奶渣饼 nǎizhābǐng



сырники



红菜汤 hóng cài tāng

окрошк

奶油凉汤 nǎiyóu liáng tāng

борщ

ОЛИВЬ

а

白菜汤 báicài tāng

винегре

甜菜根沙拉 tiáncài gēn

е

俄式沙拉 éshì shālā

холоде

т

shālā

ц



这些中国菜叫什么？

Как называются эти блюда китайской кухни?



фрукты в
карамели
地三鲜 dīsānxiān

мапо

脆皮炸鲜奶
cùipí zhá xiānnǎi



"жареное
молоко"

松鼠鱼 sōngshǔ yú

拍黄瓜 pāihuánguā

курица
гунбао



"три земных
свежести"

北京烤鸭 běijīng kǎoyā

麻婆豆腐 má pó dòufu

рыба-
белка



焦糖水果 jiāo táng shuǐguǒ

битые

官保鸡丁 gōngbǎo jīdīng

жареная утка по-
пекински



去饭馆儿吃饭或者在家里吃饭。什么是最好的？

Есть в ресторане или дома. Что лучше?



去饭馆儿吃饭或者在家里吃饭。什么是最好的？

Есть в ресторане или дома. Что лучше?

饭馆儿, ресторан

- ✓ 幽雅的环境, изысканная обстановка
- ✓ 各种各样的菜
- ✓ 在饭馆儿你可以认识新的文化

X 有时候音乐声音太大了, иногда музыка очень громкая

X 很多人, 吃饭不舒服

X 有时候菜不新鲜, иногда блюда несвежие



家, дом

- ✓ 做饭是个爱好, готовка еды – хобби
- ✓ 做饭的时候我们可以休息
- ✓ 便宜一点儿的办法

X 做饭的时候我们花时间, во время готовки мы тратим много времени



А МОЖЕТ ЛУЧШЕ ДОСТАВКУ?

外卖 wàimài



- Как часто вы заказываете доставку?
你们常叫外卖吗？
- В вашем городе доставка еды дорогая?
你的地方，叫外卖贵吗？
- Что чаще всего вы заказываете?
你最常点什么食物？



你们喜欢喝什么饮料？



kě lè
可乐
Cola



xuě bì
雪碧
Sprite



chéng zhī
橙汁
Orange Juice



qī xǐ
七喜
7-up



pí jiǔ
啤酒
Beer



nǎi chá
奶茶
Milk tea



liáng chá
凉茶
Herbal tea



kā fēi
咖啡
Coffe



suān nǎi
酸奶
Yogurt



niú nǎi
牛奶
Milk

中国最有名的饮料是什么？

珍珠奶茶

你们喜欢喝珍珠奶茶吗？

和仁家族
Oema Family

珍珠鮮奶茶

作法

材料	錫蘭紅茶(有糖)	450cc	
	鮮奶	50cc	
	冰塊	5顆(適個人喜好)	
	黑糖珍珠	少量(適個人喜好)	

1 將錫蘭紅茶倒入搖杯(一般杯子也可以)



2 加入牛奶與冰塊 開始Shake!



3 將黑糖珍珠裝入杯子，到入剛攪拌好的奶茶，冰涼涼的珍珠奶茶就完成了喲!



完成!

如果是自製煮的紅茶，建議一定要加入冰塊Shake一下，這樣可以將紅茶的苦澀味稍微去除掉一些，喝起的口感才會比較順口喲!

珍珠 BUBBLE TEA 奶茶



- 奶香四溢
- Q弹珍珠
- 自然可口

活动时间
8/25

奶茶 没有红酒的高贵
没有咖啡的摩登
也没有绿茶的精致
却有温润香浓的芬芳



你怎么觉得？



ЕСТЬ, ЧТОБЫ ЖИТЬ ИЛИ
ЖИТЬ, ЧТОБЫ ЕСТЬ
人乃为活而吃,
还是吃而活

Есть, чтобы жить, а не жить, чтобы есть

人乃为活而吃, 而非为吃而活

Спасибо за внимание!
Ждем вас в следующий раз!

